社論

本報創刊五十週年紀念的重大意義

夫人生之由幼而壯而老。惟馬齒之徒增矣。彼呱呱墮地之時。即是渺渺還空之日。苟無功業建白於世。奚有稱頌之足述。

夫個人固不能虛生而度日。僧伽乃說「我佛爲大事出世」。而儒家則以「天下爲已任」。此其證也。而社會機構。乃以人人爲細胞。爲集體即屬個人表演之場合。

本報爲文化機構。其創刊歷世。已將過五十度寒暑矣。同人德薄才寡。涓埃莫補。仰賴社會人士之支持。以懷鉛握槧之小技。乃求報政宣勤於當世。未能如「或日報。或月報。或歲報之嘉猷。克集於寰瀛。而爲大書。爲特書。爲屢書之褒貶。期存於日月。」立言措事。縱未備於極根。而撥亂興邦。常有懷於展理。即寡過之弗克。或爲邦人所共諒。

夫易繫詞以大衍爲五十。而孔聖則以五十而學易。（新說解釋。以「易」字訓容易。幷非指易經）又以五十而知天命。夫大衍五十者。充盈滿溢也。美也。澤也。五十而學易也。聞道進德之門也。勵志勉事之年也。五十而知天命。則認識主宰。不苟合以希虛榮也。

凡充盈滿溢云者。大有爲之象也。聞道進德之門云者。將十年入室而躋於聖域賢關也。不苟合而希虛榮云者。斯能保其公平正眞之哲[illegible]也。

故本報創刊五十週年紀念。本寓發揚蹈厲之意。不特此也。念先哲之賢勞之締造艱難。所以追懷既往也。由今日之報業活動。是非得失。將以取決。所以檢討現在也。希努進之興革。以謀僑界之福利。所以策勵將來也。

夫報紙乃民衆輿論之反映。而社會形象之圖解。在現代社會生活中站立最重要之地位。

昔西賢有言曰：報界記者。爲無冕帝王。而一枝鐵筆。足以匹敵三千毛瑟。斯言也。以其影响社會的潛在勢力。足以引導民意共爲衝激的洪流。

報館主要任務。大概可分爲兩類。一爲供給「迅確」之新聞。一爲代表「眞正」之輿論。因此。吾人根據此種主要任務。在論議上。須爲正義眞理之提示。在報導上。須爲翔實不偏之寫作或紬繹。報紙之理論與方策。非片詞單義。所能盡其要。

今於金禧紀念吉辰之前。祇畧陳其重大意義。伏希社會人士有以指導而誘掖之。屆時節日到臨。幷盼光降。助慶增榮。不勝厚幸。

自由之子領袖擬返加國居住

與太瓦。加拿大社電。加外交部官員宣稱。年五十六歲自由之子精神領袖蘇羅堅。已擬自烏拉圭返回加拿大。聞他曾往該處往加拿大總領事館。請求辦理回加手續。該館則將此訊通知加外交部。並徵意見。

外交部謂。自由之子精神領袖。眞正之地位如何。現仍不清楚。

他於一九五〇年時。抵達加拿大。當時他才被封爲該組織之精神領袖。一九五二年　他離加往烏拉圭。

官員謂。當他離加時。他雖攜帶有證明書。但該等證件。於他離加時。期限已滿。

外交部將調查他現在是否已爲烏拉圭之公民。

假如他已成爲該國公民。則應由該國發出護照。由加政府簽證。

省議員亦擁護攻擊省府財政

域多利。加拿大社電。屋濱自由黨省議員給斯。亦爲域多利埠會計師。昨聯合攻擊省政府財政問題之糾紛。擁護前任卑詩省電力委員會總經理李列治斯據給斯稱省長所報之言論不正確。

賭國公主不再復爲電影女星

紐約。美聯社電。賭國摩洛哥嘉莉公主稱。她現無意再返回任電影明星事業。

他昨日與夫婿。連特王子。抵達此間。作一個月長時間非官方式之訪問。抵埠時答記者問、乃發表以上之談話云。

有人反對工會

古璧埠。加拿大社電。加拿大勞工會主席佐杜恩。昨在此間宣稱。一宗反對工會之運動。現正在進行中。他在此間會議。向五百名代表發表演說云。

英加遊艇會將繼續聯合組織

倫敦。路透社電。英皇族遊艇公司。內部組織。將陸續擁有加拿大之代表。該代表爲加海軍人員。

明年英女皇伊莉莎伯。將來加拿大訪問。主持聖羅倫河航道開幕典禮云。

該會組織。英加合作。第一次年前英王夫非立親王。來英遊艇「不尼顛尼亞」環遊世界時起。第二次則爲一九五九年五月以前。該艇來加時云。

女俠顯神勇
羣盜盡低頭

明珠仰天大笑曰：「人果何如。狗盜賊敢作衆追人者。苟盡縱汝號。誠恐異日復萌故態。官即日跪於地。聽候發落。否則終不得生矣。」盜衆聞言。奔走爲急。明珠怒。雙手發彈丸。驟如疾雨。奔擊逃盜。悉中盜脛。皆仆地不起。明珠一一割其左耳。並裂其襟口裹之。事竟。復誡盜曰：「汝號作惡多矣。本死爾等狗命。但上若好生之德。予以悔改之機。割耳示懲。後此猶有知戒。捨惡從善。毋蹈汝覆轍也。」盜衆唯唯。明珠始遁。明珠既折返。乃再[illegible]娘居。[illegible]珠以復要求之。[illegible]娘採視。數十人耳也。[illegible]後得明珠告[illegible]盜事。始悉[illegible]多歸門[illegible]。譽爲[illegible]女俠。明珠[illegible]親以終老。畢生不作適人想。或有爲執柯者。女輒謝之。後其[illegible]。明珠一一授之門技。亦有發於武林。此爲成道[illegible]也。

（續完）

（劫）（後）（姻）（緣）

【六】

勞士奇美丰儀。擅談吐。氣概不凡。然竊來厄來。而且不學無術。乃屈於餐廳中作侍者。日常工作。惟客來問食。客去獻巡巾。銀盆遞出。受小賬資日食。士奇亦從無希望。將來發跡。惟安份守己。得一處安樂嘅飯地。心願已足。有女友日賀文瑞。與士奇亦是稱珠聯璧合。亦嬌婉。亦苗條。而總爲惟有。家世亦清淡若士奇。與士奇爲鄰。文瑞有繼母。[illegible]士奇。士奇子孤寸。寄養[illegible]家。[illegible]亦窮。惟已又有幼子。門是士奇生活。有[illegible] [illegible]士奇年十六。[illegible]士奇事文瑞母如己母。[illegible]有餘資。[illegible]今年。芳齡十八矣。[illegible]一女工。日致一元兩元工資。[illegible]母女生活計。[illegible]奇有聘[illegible]家。世雖清貧。而生活[illegible]安。後二人雖未嘗明白宣佈到底是如何關係。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
公證人 保險

[illegible]
打街請由正門入可也
電話 MU.1-6513

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795　Phone 3312
Vernon, B. C.
老身上好冬瓜
靚滑蘿白
上毛菜
批發零沽　特別計平
所有寄費　買者自理

暗市黨埠
LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
李北傍園
本園土產四十週年紀念
特別平賣酬謝貴客
靚紹菜每磅二仙半
老身冬瓜每磅七仙
大條節瓜每磅五仙
白菜每磅五仙
芥菜每磅五仙
蘿白每磅二仙
遠近顧客　一律歡迎
所有寄費　買者自理

暗市
JACK WONG
P. O. Box 396
ARMSTRONG, B.C.
黃炅園
本園出產瓜菜
靚白大肉召菜
老身大小冬瓜
靚大條蘿白
遠近顧客　一律歡迎
所有寄費　買者自理

增益書店
J. Q. YICK
374 Powell St. Vancouver 4. B. C.
溫哥華跑路街
電話 MU 四-六六三七

新到銀河畫報第八期
南來香港八年詩七毫。秦漢名人故事六毫。紅拂傳奇一元。司馬相如九毫。章台柳九毫。貴妃新傳九毫。王昭君一元二。洛神一元二。妖女一元。干將莫邪八毫。白山黑水綠林英雄傳上下集共一元二。駝龍傳上中下共一元二。青靈八女俠每冊五毫。神洲劍侶第一集五毛。歷代名人軼事二輯每輯一元。山城之夢九毛。太太與丈夫四毛五。獨身者的音劇七毛。電影叢書、小說叢書。每本二毛六本一元。名醫陳存仁著津津有味譚共五集特價沽二元。文壇。良友。每四毫。幸福。人民。每三毫五。亞洲。中外。東西。國際。南國。藍皮書。每三毫。銀河。東風。人生漫談。家庭生活。每二毛五。今日世界。春秋。論語。人間世。小說精華。每二毛

飛往香港東京

請搭汎美雷達
DC—7C飛剪號機
或双層飛剪號機
特別舒適—座位寬大舒適
中式膳食—爲優待華客。特備中餐。可於訂票時聲明
航線便利—旅客可選擇經檀香山，東京，小呂宋，等地。
票價低廉—由美國西岸到香港。單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元。
詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
VANCOUVER, B. C.
PHONE: MUtual 4-2121

蓮花大旅店　加拿大雲高華　百老滙旅店
[illegible]

Lotus HOTEL
PENDER
ABBOTT
附設服務部
招待僑胞歸國各埠
代接各航空公司搭客
辦各旅行人事宜

Broadway HOTEL
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.　101 E. HASTINGS ST
電話 MU1-9541　房租每日二元起碼　電話 MU1-3445

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬廠櫥
顧無任歡迎　MU1-7753

曹統新藥行
羅省總行 通訊地址
防診斷問 [illegible]
C. T SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四兩庄六元　常服此丸可保痊[illegible]
▲鹿耙耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　四両庄六元　購服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　四兩庄八元　服此剛消勝割除
▲男子七寶丸　小腸疝氣陰囊腫　四兩庄六元　須服此丸便見功
▲消粒解毒丸　偏身粒毒雞瘡瘤　四両庄六元　服食此丸收効快
救急
[illegible]
Hong Tai 同泰 148 Ord St. L. A. Cal.

堅利辦到大批國畫賀冬咭！
玻璃面彩色花草咭，6⅝×3⅝每百十五元，每張一角半，玻璃面彩色風景咭，5½×4½每百十五元，每張一角半，超型織錦咭6⅝×[illegible]每百三十三元，每張三角三仙，彩色水松紙咭，6⅝×[illegible]每百三十二元，每張三角一仙，手寫彩色花草咭，每百二十九元，每張二角半，如印中英文地址另加二元，限定十一月廿五日截稿，彩色故宮咭每百二十元，每張二角半，
奇氏生髮水止癢膏總代理：
★來函照錄：「堅利公司大寶號先生偉鑒：余數年來在手掌上染了頑癬，屢用各種藥無効，因此上星期一盅，貴處購買奇氏止癢膏，搽了數天后已獲痊癒，特寫數言表示致謝，此種藥膏効力的確天下無比，眞是永遠不忘恩德，此敬頌。余春蓮敬上」★奇氏止癢膏大盅二元，細盅一元，奇氏生髮水二元半，奇氏生髮露二元半，兩者俱用，脫髮及光頭者從速購用，太遲難以挽回。★介紹簡化字檢字表，包括漢文及拉丁國語拼音，三角半，祖國大躍進畫刊五角，另有各種刊物書報
堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
MU. 3-3933

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理　老幼人壽燕梳　康健各種保險　買賣營業經紀
接辦　會計文房事務　填報入息稅紙　移民入籍文件

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯腸丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及弍元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼
兼較眼鏡
專家
屋古律氏
A. Gerard Hirsohberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829